

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# das Haarwasser

FS



## der Erfolgreichen

**FS-Brennessel-petrol-Konzentrat - ein Spitzenprodukt vom Fachmann empfohlen!**  
Das einzige Haarwasser mit den Wirkstoff-Komplexen B, F und H und der FS-Garantie: **Haarausfall und Schuppen verschwinden — oder Geld zurück.**  
Kurflasche Fr. 7.90  
Standardflasche Fr. 5.90



Perfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel



**FS-Konzentrat-Haarnähr-crème-Schock-Präparat gegen Haarausfall und für Haar-Neuwuchs.**  
Tube Fr. 7.90



**FS-Konzentrat-Shampoo, das Spezial-Shampoo mit «Anti-Grise», erhält die natürliche Haarfarbe.**  
Spartube Fr. 3.-

### Um Sitsch si Mainig



Khuur wird mit jeedam Taag gröössar und gröössar. Gääga da Rhii aaba, gääga Felsbärg ussa, zLürli-baad uffä – as wird bbaut und bbaut. Hoochhüüsar, kharioosi Woonhüüsar mit schrääga Tächar, wo khai Tüüfal weiß, warums schrääg si müassand, Fabrikha, Khirchana, und natüürli au Schtrooßa. Khlaar, in dar Altschtadt dinna khönnand dSchtrooßa nitt braitar gmacht wärda. Darfür probiart ma jetz, tail Schtrooßa zgräädä. Zum Bejschpiil dGraabaschtrooß. Dia hätt bis jetz gääga dObartoorarbrugg a Rankh gmacht. dAutofaarar sind abar gääga Renkh. Also hend dKhuurar Varkheers-plaanar beschlossa, an aalts schööns Khuurar Huus, dVilla Büüsch, apzbrähha und dGraabaschtrooß pfiifagrad über Plessuur duura zfüara, zmitzt ins enga Wälschdörrfli iina! As isch aifach nitt zbegrüüfa, warum dVilla Büüsch muuß khaputt gmacht wärda. In

a paar Jöörli sötti au zKhuur d Nazionaalschtrooß färtig sii. Dia säbb füart unna am Rhii duura, also ußarhalb vu dar Schtadt und dGraabaschtrooß teeti denn dan Iihaimischa au mit ama Rankh dar Diantscht. Abar nai, ums Var... muuß das aalta schööna Huus awäg! Überhaupt wird dar Varkheer zKhuur abitz kharioos plaant. z bescha Bejschpiil darfür isch d Ringschtrooß. Sii haifst asoo. Vun-ama Ring isch abar nitt viil z märkha. Dia Ringschtrooß hetti nemmli dar Varkheer usam Untarland sölla – ebba inama Ring – um dAaltschtadt umma laita. Dar mittlar Tail vu demm Ring isch schu lang färtig. A schööni braiti Schtrooß, wo dGoofa khönnand Velofaara, Schperkhschpiil oder Sollo mahha, well dä Ring gääga dMasansarschtrooß duura aifach uufhöört und färtig isch! Aswiaviil hundart Meetarli fääländ no, zum dar Ring schlüüßa und a prima Umfaarigsschtrooß wääri do, Abar ebba, das Land zwüschat Ring- und Masansarschtrooß khöört ama Privaata und gääga däa getraut ma sich gloubi nitt voorzgoo ... Odar villichtar hend dKhuurar Varkheersplaanar no nia aswas vu Expropriazioon khöört. Odar nu im Fall vu dar aalta, schööna Villa Büüsch.

